



இலங்கை அரசாட்சி “கெசெற்” பத்திரிகை.

CEYLON GOVERNMENT GAZETTE No. 6,349, JANUARY 7, 1910.

**TAMIL TRANSLATIONS OF NOTIFICATIONS.**

[Proclamation relating to Irrigation, Eastern Province.]

பெரிய பித்தறனும் அயர்லாந்தமாநிலங்களிலுள்ள ராஜ்யியத்துக்கும் கடல்களுக்கு அப்புறத்துள்ள பித்தறிக் குளிகளையும் இராஜாவும் சமயபரிபாலகரும் ஆகிய மகத்துவநாயக ஏழாம் எட்வர்ட் அவர்களின் நாமத்தினாலே  
 சென்ற மைக்கேல் அன் சென் ஜோஜ் என்றும் அநிமகத்துவ வகிஸையின் தயிற் கிருன் குருஸ் பட்டமும்  
 வர்த்தனரும், இலங்கைத்தீவுக்கும் அதைச்சார்ந்த நாடுகளுக்கும் தேசாதிபதியும்  
 செனாதிபதியும் ஆகிய உத்தமரூர் சேர் ஹென்ரீ எட்வர்ட்  
 மக்கல்லம் அவர்கள் செய்பும்

விளம்பரம்.

ஹென்ரீ மக்கல்லம்,  
 நேர்மகாணத்துத் திருக்கோணமல பூர்ப்பிரிவின்கள் கொட்டியாரப்பநிறும், கட்டிக்குளப்பநிறும், தம்பல  
 காமப்பநிறும் உள் தெலவின நிலங்களை கண்ணீர் பாய்ச்சிச் செய்கையன்றும். விஷயத்தில், “1908 ம் ஆண்டின்  
 (16 ம் இலக்க) தீர்ப்பாய்ச்சற் சட்டம்” இன் நோக்கங்களை நிறைவேற்றும்படி, அச்சட்டத்தின் 11 ம் பிரிவின் பிரகாரம்  
 நேர்மகாணத்துத் கவன்மேற்று ஏஜென்ரீத் துரையவர்களால் எழுதப்பட்ட பிரமாணமானது மேற்படி துரையவர்க  
 ளால், மேற்படி சட்டத்தின் 20 ம் பிரிவுப்படி ஏற்றுக்கொள்ள அல்லது தக்கவீடத் தேசாதிபதியவர்களுக்கு முறைமை  
 யாக அனுப்பிவைக்கப்பட்டபடியானும் :  
 மேற்படி பிரமாணமானது, அதிகாரமத்திரசபையாரது ஆலோசனைப்படி, தேசாதிபதி புத்தமரூரவர்களால் சம்ம  
 தித்த ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டபடியானும் :  
 மேற்படி தேசாதிபதியாரது தாம், மேற்படி சட்டத்தின் 20 ம் பிரிவுப்படி நம்மிதுவைக்கப்பட்ட கத்துவங்  
 களைச்செலுத்தி, மேற்படி பிரமாணத்தை தாம் சம்மதித்த ஏற்றுக்கொண்டோ மென்பதை இந்தால் அறிவிக்கின்றோம்  
 என்பதை நீதிர் அறித்தகொள்வீர்களாக.  
 மேற்படி இலங்கைத்தீவில் துவரெவியில் எங்கள் ஆண்டவரின் வருஷம் ஆயிரத்து நொனாயிரத்துப் பத்தாம் ஆன்  
 டின் ஜனவரிமாதம் அஞ்சாத் தேதியிலென்று கொடுக்கப்பட்டது.

உத்தமரூர் எட்டவப்படி,  
 விஷய கிளிக்வேட்டி,  
 கலோனியல் சகிதிர்த்தாரர்.

தேவன் ராஜாவைக் காத்தருங்க.

பிரமாணம்.

1898 ம் ஆகஸ்டு 10 த் தேதி 5,203 இலக்கக் “சசற்” பத்திரத்தில் பிரகித்தப்படுத்தப்பட்டதே நேர்மகாணம்  
 திரிகோணமலையைச்சேர்ந்த கொட்டியாரம், கட்டிக்குளம், தம்பலகாமம் என்றும் பகுதிகளில் செய்கையன்றும்  
 தீர்ப்பாய்ச்சல் பூமிக்குக்கு உள்மேற்படுத்தப்பட்ட பிரமாணங்களில் எவ்வீடத்திலாயினும் “அநிகரி” என்றும்  
 சொல்லு பாவிக்கப்படுகின்றதோ அதற்குப்பதிலாக இனிமேல் “வட்டைகாவலன்” என்றும் சொல்லப்ப பாவிக்க  
 வேண்டியது.

[Notification of By-laws relating to Dogs, framed by Government Agent, Central Province.]

1901 ம் ஆண்டின் 25 ம் இலக்கச் சட்டத்தின் 5 ம் பிரிவுக்கமைய 1909 ம் வருஷம் மார்ச்சு 9 த் தேதியின்  
 விளம்பரத்தில் குறித்த பிராமங்களின்கள் நாய்களுக்கு திக்குசெய்யாமலும் பவித்தியம்வராமலும் காப்பாற்றுகிறதற்  
 காக மத்திய மாகாண அரசாட்சி ஏசன்ரவர்களால் செய்யப்பட்டவாறெயின்வரும் துணைப்பிரமாணங்கள் வரு  
 மறித்த பொருட்டு பிரகித்தசெய்யப்படுகின்றன.

இராசாங்க விசிறர் கந்தோர்,  
 கோழம்பு, 1910 ஆம் ஜனவரி (சை) 5 த் உ.  
 அநிபுத்தம தேசாதிபதியவர்களின் எட்டவப்படி,  
 விஷய கிளிக்வேட்டி,  
 இராசாங்க விசிறர்.

சொல்லப்பட்ட துணைப்பிரமாணங்கள்.

1. 1909 ம் ஆகஸ்டு 9 த் தேதியைக்கொண்ட விளம்பரத்தில் குறித்த பிராமங்களி னெல்லக்குள்விருக்கும்  
 ஒவ்வொரு நாய்க்காவலும் வருடமொன்றிற்கு 25 சதம் பதிவுபணமாகக் கொடுபடவேண்டும்.
2. இவ்வீதப் பதிவுபணம் ஒவ்வொரு வருஷமும் ஆகாமாதம் 1 த் தேதி தொடக்கம் ஆகஸ்டு 1 த் தேதிக்கு  
 முன்னே குறிக்காகக் கொடுபட வேண்டும்.
3. அவ்வீத பதிவுபணத்தை அறவிடுதல் வெகாரும்பொருட்டு இக்கிராமங்களின்கள் ஒவ்வொருவீட்டுக்கு  
 பதியும் வருடத்தோடும் ஆகி 1 த் தேதியில் அல்லது அதன்முன்பாக அப்பணத்தை அறவிடுத் தத்துவந்தமும்

சாட்சி சேன்றார்பெற்ற உத்தியோகத்திடம் இதனுடன் அனுப்பப்படுகின்ற இடர்ப்பில் எட்டியவார்களுக்கு ஹடைய விட்டகங்கள் தாய் அல்லது தாய்விட தொகையும் சொந்தக்காரருடைய பெயரையும் எழுதிக்கொடுக்க வேண்டும்.

4. குறித்த பிராமணர்களின் அலங்காரங்கள் ஒவ்வொரு தாய்க்கும் அரசாட்சி சேன்றால் இலக்கியங்கள் மூன்று திரைகுத்தப்பெற்ற ஒரு பட்டியலைக் கொடுக்கவேண்டும். அந்த தாய்க்குரிய பதிவுபணம் கொடுத்த பின்பு அதன் சொந்தக்காரன் தனது சொந்தப் பட்டியலை மூன்று திரைகுத்தப்பெற்ற பத்திரம் கொடுக்கவேண்டும். அரசாட்சி சேன்றார் 25 சதம் அறவிட்டுக்கொண்டு குத்தியாகக்கொடுக்கப்பெற்ற பட்டியலை அந்த தாய்க்குக் கட்டும்படி கொடுப்பார்.

5. மேற்சொல்லிய மூன்றுவது துணைப்பிராமணத்திற்கு காட்டிய டாப் பைக் கொடுத்தபின் குறித்த பிராமணர்களின் தாய் அல்லது தாய்க்கு உடையவருடைய ஒவ்வொரு குழப்பியும் அதை அல்லது அவைகளைச் சம்பாதித்த தான் தொடக்கம் ஒரு மாதத்துக்குள் அவ்வித தாயை அல்லது தாய்க்கு காட்டிய பிட்டு ஒரு இடர்ப்பை அரசாட்சி சேன்றால் தியமிகப்பெட்ட உத்தியோகத்திடம் கொடுக்கவேண்டும். இந்த இடர்ப்பு கொடுக்கவேண்டிய தவணாய்க்கின் 15 நாட்களுக்குள் அவ்வித தாயின் அல்லது தாய்க்கின் சொந்தக்காரன் தடைபெறும் வருடத்திற்குப் பதிவுபணம் கொடுத்தற்குப் பாத்திரவாணியாவான்.

6. பதிவுசெய்யும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்பட்ட தாயைத் தம்முள் கொள்வரும்படி கேட்டவும், கொள்வரும் பரிசீலனை செய்யப்படுத்திரும் கொடாது மறக்கவும் அரசாட்சி சேன்றால் தியமிகப்பெட்ட உத்தியோகத்திற்குத் தத்துவமும்.

7. சிவிகைத்தராதாரும்படி தோய்யாப்பெட்ட அல்லது அங்கம் தகையவர்களுக்கு அரசாட்சி சேன்றார் என்னுள்ளதெழுத்து அல்லது தன் சொந்தக்காரனும் இடையிடாது தெரிந்து அசட்டைசெய்யப்படுவது, அல்லது வழக்கமாகக் கொடாய் தடுத்தப்படுவது எந்த தாய்க்காகவும் பதிவு திச்சயப்படுத்தாததுக் கொடாது மறக்கவும் கொடுக்கப்பட்ட திச்சயப்படுத்தாதது அறிக்கவும் அரசாட்சி சேன்றார் தத்துவமும்.

8. திச்சயப்படுத்திரும் கொடாது மறக்கப்பட்டதாய் அல்லது கொடுத்த அறிக்கப்பட்டதாய்க்கு தாய் ஒவ்வொருவரின் சொந்தக்காரனும் ஒர் அறிவித்தப்பெறாதபொழுது அந்தரகை அரசாட்சி சேன்றால் தியமிகப்பெட்ட உத்தியோகத்திடம் அல்லது அறிவித்தப்பெறாதபொழுது கொள்வியாய் அங்கத்திடம் ஒப்புவிக்க வேண்டியவருவான். அந்தரகையொன்றும் அரசாட்சி சேன்றார் எவ்வித தகுதியுடையதென்று என்னுள்ளதாரோ அவ்விதமே கொல்லப்படலாம் அல்லது வேறவிதமாய் திச்சயப்படலாம்.

டாப்.

இலக்கம் _____	இலக்கம் _____
விட்டு இலக்கம் _____	190 - ம் ஆண்டு தை 1 த் தேதி குடியவுடனே திரப்பி மெளுப்பட்டு
செரு _____	190 - ம் ஆண்டு தை 15 த் தேதிக்கு முன்பு திரப்பி கொடுக்க
பிராமண பெயர் _____	வேண்டிய கணக்கு.
தொட்டப் பெயர் _____	விட்டு இலக்கம் _____
விட்டுக்காரன் பெயர் _____	செரு _____
	பிராமண பெயர் _____
	தொட்டப் பெயர் _____
	விட்டுக்காரன் பெயர் _____

தாயின் தொகை.	தாயின் தொகை.	பேரம்.		குறிப்பு.	சொந்தக்காரன் பெயர்.	காண்கைய தேதி.
		இலக்கம்.	பாலகுறு பெயர்.			
1						
2						
3						
4						
5						வருமறு வருஷம் 31 ம் தேதிக்கு அல்லது முன்.

கொடுக்கப்பட்ட தேதி: 190 - ம் ஆண்டு தை 1 த் உ.

கொடுக்கப்பட்ட தேதி: 190 - ம் ஆண்டு தை 1 த் உ.

விட்டுக்காரன் பெயர்.

இந்த தொடக்கம் ஒரு மாதத்துக்கு மேற்குறித்த டாப் பை திரப்பி மெளு தித் திரப்பிக்கொடுக்கும்படி மேற்சொல்லிய விட்டுக்காரன் இதனுட்கேட்டுக்கொள்ளப்படுவதற்கும், அப்படிச் செய்யத் தவறும் வருடம் 20 ரூபாய் அபராதத்திற்கு பாத்திரவாணியாவான்.

தேதி: 190 - ம் ஆண்டு தை 1 த் உ.

கொடுக்கப்பட்ட.

[Notification of By-laws relating to Registration of Dogs, Ratnapura District.]

1901 ம் ஆண்டு "தாய் பதிவுபணம் கட்டியதற்கு 5 ம் பிரிவுக்கமைய சபாநாயக மானத்தில் இரட்டிக்கூடிய கண்ணிகளில் இரட்டிக்கூடிய பல்லிக்குள் குட்டிக்கூடிய கிள்கொடை, கட்டித்தொழி, பல்லிசூய, மாறபொன, வலிமூல அல்லது தொண்டையின, செல்லையின, பிப்பிக்கை, சன்னகைய, பாத்திரகைய, கணைய, தில்லைய, வொயிக்கைய, பல்லிசூய; பல்லிசூய-விழாக்கொடை குட்டிக்கூடிய பக்கத்தொடை, கட்டி, மொழி தொற்ற, மூலைய, குழாய்க்கை, மொழி. பக்கத்தொடை, விழா-பொடை, பல்லிசூய, திரவியா குட்டிக்கூடிய பருவன்னை, கணயத்தொடை, தகவெய, செல்லத்தொடை, அட்டையென்பன, மார்ப்பெய, திரவியா குட்டிக்கூடிய செய்யப்பட்டவாணிய பிச்சரும் துணைப்பிராமணக்கை வரும் அறிவுக்கொடுக்கி விசிற்தம் செய்யப்படுகின்றன.

உத்தமனார் அங்கத்தொடை கட்டியபடி.

இராசாங்க விசிறர் உத்தமார்,  
கொழும்பு, 1910 ம் ஆண்டு ஜனவரி (தை) 6 த் உ.

நியூ கிளீய்வோட்,  
இராசாங்க விசிறர்.

கொடுக்கப்பட்ட துணைப்பிராமணம்.

1. மேற்சொல்லிய காரணம் கையத்திற்கு ஒவ்வொரு தாய்க்காகவும் வருடம் ஒன்றக்கு திரபத்தொடை சதம் பதிவுபணம் கொடுக்கவேண்டும்.

2. அவ்வித பதிவுபணம் 1910 ம் ஆண்டு பத்தொகை 31 த் தேதி தாய்க்கை செல்லுமிடமும், மேலும் ஒவ்வொரு வருடத்திற்கும் ஆகாமல் 1 த் தேதிக்கு முன் குண்டாகக் கொடுக்கப்பட வேண்டும்.

3. அவ்வீத பதிவுப்பணத்தை அமுலிடுதல் இலேசாகும்பொருட்டு ஊர்க்கினுள்ள ஒவ்வொரு வீட்டுக்குட்பதியும் வருகின்றோமம் குவிமாறம் 1 த் தேதியில் அவ்வீத அத்திரு முன்பாக அப்பணத்தை அமுலிடுதல் தத்துவத்தை இராட் கணபதி அரசாட்சி ஏசன்மரால்பெற்ற உத்தியோகத்தரிடம் இந்நூடணிக்கப்பட்டிருக்கும் டாப்பில் காட்டிய வண்ணம் தன்னுடைய வீட்டிடை தள்ளுதல் தாய் அல்லது தாய்க்கிள் தொகையைப் சொந்தக்காரருடைய பெயரையும் எழுதிக்கொடுக்கவேண்டும்.

4. எத்தராயின் பொருட்டாவது பதிவுப்பணம் கொடுத்தபின்பு அதின் சொந்தக்காரன் தனது சொந்தப் பட்டி ஒன்றை முத்திரையடிக்கும்படி கொடாவிட்டால், அரசாட்சி ஏசன்மரர் 25 சதம் அறவிட்டுக்கொண்டு முத்திரை யடிக்கப்பட்ட பட்டி ஒன்றை அந்த நாய்க்குக் கட்டும்படி கொடுப்பார்.

5. மேற்சொல்லிய மூன்றுவது துணைப்பிரமாணத்திற் காட்டிய டாப்பைக் கொடுத்ததன்பின் தாயை அல்லது தாய்க்கிள் உடையவருடைய மேற்கூறிய ஊர்க்கினுள்ள ஒவ்வொரு குடிபதியும் அதை அல்லது அவைகளைச் சம்பாதித்த காலம் துடக்கமாக ஒரு மாசத்துக்குள்ளே அவ்வீத தாயை அல்லது தாய்க்கிள் காட்டும் பிரிதொரு டாப்பை அரசாட்சி ஏசன்மரால் நியமிக்கப்பட்ட உத்தியோகத்தரிடம் கொடுக்கவேண்டும். இத்துணைப்பிரமாணத்தால் வேண்டிய டாப்பி டுக் கொடுப்ப வேண்டிய துணைப்பின்பின் பதினாறு தாய்க்கிள்களே அவ்வீத தாயின் அல்லது தாய்க்கிள் சொந்தக்கார ன் தடைபெறும் வருடத்துக்குப் பதிவுப்பணம் கட்டுதற்குக் பாத்திரவாயிவாயர்.

6. பதிவுசெய்யும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்பட்ட தாயை தன்னுள் கொண்டுவரும்படி கேட்கவும் கொண்டுவரும் வகையில் பதிவு திச்சயப்பத்திரம் கொடாது மறுக்கவும் அரசாட்சி ஏசன்மரால் நியமிக்கப்பட்ட உத்தியோகத்தரு குத் தத்திவருண்டு.

7. சிலிக்கத்தநகரத்தாரும்படி நேய்வாய்ப்பட்டது அல்லது அக்கக்குறையுள்ளதென்று அரசாட்சி ஏசன்மரர் எண்ணுதற் கிடனாயுள்ளது, அல்லது தன் சொந்தக்காரனால் இடைவிடாது நேடுகிறது அசட்டைசெய்யப்படுவது, அல் லது வழக்கமாகக் கோய் நடத்தப்படுவதாய் எந்த நாய்க்கிளையும் பதிவு திச்சயப்பத்திரத்தைக் கொடாது மறுக்க வும், கொடுபட்ட திச்சயப்பத்திரத்தை அழித்துவிடவும் அரசாட்சி ஏசன்மரர்க்குத் தத்துவருண்டு.

8. திச்சயப்பத்திரம் கொடாது மறுக்கப்பட்டதாய் அல்லது கொடுத்து அழிக்கப்பட்டதாயுள்ள தாய் ஒவ் வொன்றின் சொந்தக்காரனும், ஓர் அறிவித்தலைப் பெறாதவிடேதால் அந்தாயை அரசாட்சி ஏசன்மரால் நியமிக்கப் பட்ட உத்தியோகத்தர் வீட்டில் அறிவித்தலிற் காட்டிய நேரத்தில் கொண்டுபோய் அவ்வத்தியோகத்தரிடம் ஒப்பு விக்க வேண்டியவருவார். அந்த தாய் ஒவ்வொன்றும் அரசாட்சி ஏசன்மரர் அவ்வறி தருதியுடையதென்று எண்ணுகின் றனரோ, அவ்வளியே கொல்லப்படலாம் அல்லது வேறுவிதமாய் நீக்கப்படலாம்.

9. அரசாட்சி ஏசன்மரால் நியமிக்கப்பட்ட உத்தியோகத்தர் எல்லா தாய்க்கிள் பிடித்த 1901 ம் ஆண்டின் 25 ம் இலக்கச் சட்டத்தின் 10 ம் பிரிவுக்குட்பட்டிய 1 ம் 2 ம் பிரிவிற் சொல்லியிருக்கிற பிரகாரம் செய்யத் தத்துவ ருண்டு.

மேற்கூறிய டாப்பு. (தாய்க்கிள் டாப்பு).

வீட்டு நொம்பர் \_\_\_\_\_ வட்டுக்காரன் பெயர் \_\_\_\_\_

தொம்பர்.	விரயம்.			சொந்தக்காரன் பெயர்.
	சாதி.	குறையுடைய பென்சூ.	திறம்.	

**LAND ACQUISITION NOTICES,**

அரசாட்சியாரின் தேள்வைக்காகிய காணி விளம்பரங்கள்.

[Alutmawata, Colombo District.]

1876 ம் ஆண்டு 3 ம் இலக்கச்சட்டத்தினது 7 ம் பிரிவிற் பிரகாரம் மோதறையிலும் பாலத்தறையிலும் புதிய பொலிஸ் டேசன் கட்டுகிறதற்காக என்னும் பரிசீலனையைக்கு வேண்டியதான பின்னர்ச்சொல்லப்படும் காண்கள், அத்தாவது:—

பிரதமபட்டத்த இலக்கம் 14,114. குறிச்சி—ஆதர்மாவத்தை.

தன்ம.	எண்பிணது பெயர்.	விரயம்.	உரித்தராயின் பெயர்.	வீசாலம்.
X 917	வெலிவேய	பெரிய வீதியும், தென்னந்தோட்டமும், வெ ணிவீதியும், பூத்தோட்டமும் கக்குகம், சுற் று மதிதும்	சமர்ஜியவர்க்கி	2 0 15-75
Y 917	வென்றி கயுல்	5 வருஷமானதும் 40 வருஷம் சென்றது மான தென்னந்தோட்டம், பெரிய வீ தியும், வெளிவீதிகளும், 2 கக்கசும், கல் வால் கட்டின வாய்க்காலும் சுற்று மதி துமுள்ளது	சைமன் இல்லா குதலியாருக்கு	0 2 1

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எத்தனக்குசெய்யும்படி 1876 ம் ஆண்டுக் காலி எடுத்துக்கொள்வதைப்பற்றிய சட்டத்தி னது 6 ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளிற் பிரகாரம் மந்திராலோசனைச் சபையினது ஆலோசனையுடன் தேசாதிபதியவர்கள் எனக்குக் சுற்பிணசெய்திருப்பதனால், அக்காண்களை ஆட்சிஒப்புக்கொள்ள அரசாட்சியார் என்னப்பிரகாரம் என்பதை 7 ம் பிரிவின்படி வேண்டிய பிரகாரம் தான் இணக்ககொண்டு பிரகித்தமாய் விளம்பரஞ்செய்கிறேன்.

மேற்கூறிய காண்களுக்கு உரித்துப்பெசுகின்ற சுகலரும் தாமச அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர் மூலமாய் 1910 ம் ஆகஸ்டுமாதம் 11 த் திகதிவின்ம பின்னரம் 1 மணக்கு கொழுப்பு கச்சேரியில் என்னுன்பாக வெளிக்குப் படமுத் தத்தமக்கு அக்காண்கினுள்ள உடத்தைகனிதை தன்மையையும் அவ்வுடத்தைகளுக்காய்த் தாய் சாதிக்கும் உரித்துகளைத் தொகையையும் விரயங்களையும் சொல்லும்படி இத்தனல் அவர்களிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

கொழும்புக் கச்சேரி, 1910 ம் ஆகஸ்டுமாதம் 4 த் உ. சீ. மு. வைகர்ஸ், வதில் அரசாட்சி ஏசன்மர.

[Madola, Kegalla District.]

1876 ம் ஆகத்து 3 ம் இலக்கச்சட்டத்தின்படி 7 ம் பிரிவிட்டு பிரதானம் கிரீத்தியூரி நயில்வேப்பாதை துறத்தல் நூக்கு அன்றும் பிறகுத்தேவைக்கு வேண்டியபான பின்னர்ச் சொல்லப்படுகி காவலையுட்காவது -

பிரதமபட்டத்து இலக்கம் 1,885. குறிச்சு-மாடுதால.

துண்டி.	காணியின் பெயர்.	விவரம்.	உரித்தாகியின் பெயர்.	விசாலம்.
B 215	பிரதமபட்டத்து	தோட்டம்	மெஸ். சி. ஜே. எ. மாகவுல், அரிசாவிலு	ச. அ. பெ. 0 0 11

இவ்வுட்கொள்வதற்கான அத்தகுச்செய்யும்படி 1876 ம் ஆகத்துக் காணி எடுத்தக்கொள்வதைப்பற்றிய சட்டத்தின்படி 6 ம் பிரிவிட்டு ஏற்பாடுகளின் பிரதானம் மத்தியவாகுச்சு சபையினது துவக்கியபின்னரே தேசாதிபதியவர்கள் அங்குக்கு உரிப்படுத்தியிருப்பதனால், அக்காவலையை ஐக்கிழப்புக்கொள்ள அரசாட்சியார் காணியிடுக்குள்ளே அப்பதை 7 ம் பிரிவிட்டது. வேண்டியபிரதானம் தான் இதுவக்கொண்டு பிரதித்தமாய் வினம்பாடுச்செய்யவேண்டும்.

மேற்கூறிய காணிக்கு உரித்துப்பெடுக்கின்ற சவரும் தாமசு அல்லது அவரருடைய கரிமகாரர் முடியும் 1910 ம் மார்ச்சு 5 த் தேதியிலும் 2 மணிக்கு தலைவெ குறிக்கப்பட்ட வண்ணவிலு அன்றும்படி வெய்யப்பட்டிட்டு தாமசுக்கு அக்காவலையினுள் உட்படுத்தவேண்டுக தன்மைபயம் அல்லது உட்படுத்தவேண்டுக தாம் சாங்கும் உரித்து காணி தொண்டையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி இதனால் அவர்களிடத்திடு கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

கேள்வி கேச்சரி, 1910 ம் மார்ச்சு 5 த் உ. ஜி. எம். ஆர். பி. துயிலும், உதவி அரசாட்சி சேகர்.

PRELIMINARY NOTICES, WASTE LAND SETTLEMENT.

உரிமைபெறும் மாற்றிலத்தின் முன்னறிவித்தல்சகினுக் குறித்த வினம்பாடுகள்.

[Matara S. O. 1-1910.]

இதன்யின் சொல்லப்படுகி காணியெக் ஒன்றில்லதும் பயிலவேண்டுக அல்த உட்படுத்தலும் தங்களுக்குள்ளே உரித்துப்பெடுக்கவேண்டுக யாரும்இருத்தால், அவர்கள், 1910 ம் ஜூன் 7 த் தேதி துவக்கம் மூன்றுமாசத்திற்குள், 1897 ஆதல் 1903 ம் ஆண்டு வரையுள்ள காணியெக்கப்பட்டதெயின் 28 ம் பிரிவிட்டு பிரதானம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் ஜே. எம். டேவிஸுதார உயர்க்கும் சொல்லுபு கோட்டையிலிருக்கும் அவருடையகத்தொல் மூலமாகமாயேதும் எழுத்து மூலமாகமாயேதும் தங்களுக்குள்ளேயும் உரித்தை அல்லது உட்படுத்தலைத் தெரிவிப்பாவிடல், தொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உட்பட அவர்களுக்கொண்டு சொல்லிய காணியெ அல்லது அவையெக் உரித்துப்பெடுக்கப்படாதவற்றை முடிக்குரிய சூதாமெனத் தமது கைச்சாத்திட்டு எழுத்து மூலமாக வெய்யப்பட்டிட்டுவார் அப்பதை அறித்துக்கொண்டுக.

ஜே. எம். டேவிஸ், விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

உட்குடி காணியெயின் விவரம்.

தென் மாகாணம் மாத்தாறு ஒன்றிடுக்கு உத்தப்போடப்பதைச்சேர்த்த பொத்தேயெவ அன்றும் பிராமத்தி துள்ள இத்துடனணக்கப்பட்டிடுகி \*பட்டப்பிரதெயிலு விவரித்தபடி, குறிக்குறிக்கும் காணியெத்துக்கெள் :-

I.

பிரதம பட்டம் 509.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம்.
12a ...	பாறைக்கொண்டுகேயிக்கப்பட்ட நிலம் (4,742/13,898 ம் பிரதமபட்டத்திடு கெக்குக்கு காணி) ...	ச. அ. பெ. 0 0 12

அல்குவகாவலையு: வடக்கு-261,020 ம் உரிமைப்பட்டத்திடு கெக்குக்குக் காணி; குறுக்கு-184,001 ம் உரிமைப்பட்டத்திடு கெக்குக்குக் காணி; தெற்கு-ஐ. தாமசு தொன் தீருவாகு மற்றவர்களுக் உரித்துப்பெடுக்க வற்பாடுதெய்ய; மேற்கு-ஓர் காவலிப்பாதை, (கெக்கொடமெக் பிராம அல்கு).

II.

பிரதம பட்டம் 509.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம்.
21a ...	பாறை ...	ச. அ. பெ. 0 0 9

அல்குவகாவலையு: வடக்கு-கெக்கொடமெய்தா குறுக்குமும் மற்றவர்களுக் உரித்துப்பெடுக்க வல்காவலெய்ய, ஓர் பாறை; குறுக்கு-ஓர் பாறை; தெற்கு-ஐ. தாமசு தொன் தீருவாகு மற்றவர்களுக் உரித்துப்பெடுக்க வற்பாடுதெய்ய அம்மெ (பாறைக்கொண்டுகேயிக்கப்பட்ட நிலம்), கெக்கொடமெ விதான குறுக்குமும் மற்றவர்களுக் உரித்துப்பெடுக்க வல்காவலெய்ய.

III.

பிரதம பட்டம் 509.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம்.
21b ...	தெற்காவலெய்யெய்தம்மெ (கெட்டுக்கொண்டுகேயிக்கப்பட்ட நிலம்) ...	ச. அ. பெ. 0 0 13

அல்குவகாவலையு: வடக்கு-கெக்கொடமெய்தா குறுக்குமும் மற்றவர்களுக் உரித்துப்பெடுக்க வல்காவலெய்ய, ஓர் பாறை; குறுக்கு-ஓர் பாறை; தெற்கு-ஐ. தாமசு தொன் தீருவாகு மற்றவர்களுக் உரித்துப்பெடுக்க வற்பாடுதெய்ய அம்மெ (பாறைக்கொண்டுகேயிக்கப்பட்ட நிலம்), கெக்கொடமெ விதான குறுக்குமும் மற்றவர்களுக் உரித்துப்பெடுக்க வல்காவலெய்ய.

\* இவருக்கெ IV. ம் பாகம் 2-3 ம் பக்கங்களிடு பட்டக்கெப்ப பாக்கெ

[Matara S. O. 2—1910]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணிகளின் ஒன்றிலேனும் பவலிலேனும் எவ்வித உட்கைதையாயினும் தங்களுக்குள் டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள், 1910 ம் ஆண்டு ஜனவரி (தை) 7 த் தேதி துவக்கம் மூன்று மாதத்திற்குள், 1897 முதல் 1903 ம் ஆண்டு வரையுள்ள பாணிலச்சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் ஜே. ஜி. பெரேரா அவர்களிடம் கொளும்பு கோட்டையில்லுக்கும் அவருடைய கத்தோரில் முகாமாயேனும் எழுந்த மூலமாயேனும் தங்களுக்குள் டெனும் உரித்தை அல்லது உட்கைதையைத் தெரிவிப்பவர்க்கு, சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அநிகாரத்தைக் கொண்டு சொல்லிய காணிகளை அல்லது அவைகளை உரித்துப்பேசப்படாதவற்றை முடிக்குரிய ஆதனமெனத் தமது கைச்சாத்திட்டி எழுந்த மூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்துகொள்க.

ஜே. ஜி. பெரேரா,  
விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

சட்டிய காணிகளின் விவரம்.

தென் மாகாணம் மாத்தரை மூன்றிற்குக் கண்டபொடபத்தைச் சேர்ந்த கனேகம என்னும் கிராமத்தினுள்ள இத்துடனணக்கப்படும் \*படப்பிரதிகளில் விவரித்தபடியே, கீழ்க்கருவிக் குவ காணித்துண்டுகள்:—

I.

பிரதம படம் 182.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம். ஏ. அ. பெ.
24 ...	வறத்குள்ளே குன்றிய	77 2 32
31 ...	வறத்குள்ளே	0 3 24
32 ...	வறத்குள்ளே கனே	0 1 19
35 ...	வறத்குள்ளே குன்றிய	1 0 38
		80 0 88

எல்லகனாவன : வடக்கு-கொழும்புதவானக் கிராம எல்ல; கிழக்கு-டபிர்யு, தொன் தியட்டாநிலம் உரித்துப்பேசும் பிலெதெனியே அத்தமகையேன, எச். தொன் எபிரகாம் உரித்துப்பேசும் கயகாயேன; டபிர்யு, தொன் கியட்டாநிலம் உரித்துப்பேசும் வறத்குள்ளேயே, மேறகம்மூர்சக் கிராம எல்ல, நாயிமனபதிகளே டோலுமெரு உரித்துப்பேசும் கொண்காவிலகொழும்பு, நாரத்தெனியக் கிராம எல்ல, நாரத்தெனியிலுள்ள எத்திறை டபஸ் வெல்லப்பிலிக்கும் இன்னொருவருக்கும் முடியால் விற்கப்பட்ட வலதற்குள்ளேயேன, (263,589 ம் உரிமைப்படத்திற கண்டிருக்க காணி), நாரத்தெனியக் கிராம எல்ல; தெற்கு-கத்தாநிலுள்ள சமறவிறகங்காண்கே தொன் ஸ்ரவிசக்கு முடியால் விற்கப்பட்ட வறத்குள்ளே குன்றிய (264,832 ம் உரிமைப்படத்திற கண்டிருக்க காணி), மலகக் கிராம எல்ல; மேற்கு-மலகக் கிராம எல்ல, ஜீநிஸ் க. சில்வா பொக்கு பதஜயகுறியவால் எல்லியில் உட்குப்பிடிக்கப்பட்ட வறத்குள்ளே குன்றிய, மேற்படியாருக்கு முடியால் விற்கப்பட்ட வறத்குள்ளே இலகெதெனிய (262,324 ம் உரிமைப்படத்திற கண்டிருக்கும் காணி), மேற்படியாருக்கு முடியால் விற்கப்பட்ட வறத்குள்ளே குன்றிய, 147,043 ம், 147,042 உரிமைப்படக்க ளில் கண்டிருக்க காணிகள், பேதலிக்கு கரன் திஸ்சா நாயக செனேவிரத்தே உரித்துப்பேசும் கறியதெனியே உருவல், ஏ. எம். ஜெம்ஸ் அப்பி உரித்துப்பேசும் கொடித்துவக்குவேந்தை.

II.

பிரதம படம் 182.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம். ஏ. அ. பெ.
53 ...	திப்பொலேயேன	9 3 10

எல்லகனாவன : வடக்கு-கறியதொட்டக் கிராம எல்ல; கிழக்கு-எல்லெவெலக் கிராம எல்ல; தெற்கு-நாரத்தெனியக் கிராம எல்ல; மேற்கு-எல்லெவெல என்னும் வாய்க்கால்.

\* இங்ஙனின் IV. ம் பாகம் 4—5 ம் பக்கங்களின் படங்களைப் பார்க்க.

3,663

[Hambantota S. O. 1—1910.]

இதன்பின் சொல்லப்படும் காணிகளின் ஒன்றிலேனும் பவலிலேனும் எவ்வித உட்கைதையாயினும் தங்களுக்குள் டென உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள், 1910 ம் ஆண்டு ஜனவரி (தை) 7 த் தேதி துவக்கம் மூன்று மாதத்திற்குள், 1897 முதல் 1903 ம் ஆண்டு வரையுள்ள பாணிலச்சட்டங்களின் 28 ம் பிரிவின் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்தியோகத்தர் எச். ஓ. பொக்கிறை அவர்களிடம் கொளும்பு கோட்டையில் அவருடைய கத்தோரில் முகாமாயேனும் எழுந்த மூலமாயேனும் தங்களுக்குள் டெனும் உரித்தை அல்லது உட்கைதையைத் தெரிவிப்பவர்க்கு, சொல்லிய விசேஷ உத்தியோகத்தர் சொல்லிய சட்டங்களால் தமக்கு உண்டாய அநிகாரத்தைக் கொண்டு சொல்லிய காணிகளை அல்லது அவைகளை உரித்துப்பேசப்படாதவற்றை முடிக்குரிய ஆதனமெனத் தமது கைச்சாத்திட்டி எழுந்த மூலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறிந்துகொள்க.

எச். ஓ. பொக்கிறை,  
விசேஷ உத்தியோகத்தர்.

சட்டிய காணிகளின் விவரம்.

தென் மாகாணம் அம்பாத்தோட்டை மூன்றிற்குக் கிறுவாப்பத்த மேற்கைச்சேர்ந்த கொறவின என்னும் கிராமத்தினுள்ள இத்துடனணக்கப்படும் \*படப்பிரதிகளில் விவரித்தபடியே, கீழ்க்கருவிக் குவ காணித்துண்டுகள்:—

I.

பிரதம படம் 210.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம். ஏ. அ. பெ.
10a ...	குறவகாவவத்தை	2 0 1

எல்லகனாவன : வடக்கு-க. டபிர்யு, டபிர்யு, பனிகவதனவும் மற்றவர்களும் உரித்துப்பேசும் துகேகாவவத் தை அல்லது எயிறவத்தை, விஜேகங்கே அத்தநிலம் உரித்துப்பேசும் எயிறவத்தை; கிழக்கு-முடி, உரித்துப்பேசும் துகேகாவயேன, முடியால் விற்கப்பட்ட எலகாவத்தை; தெற்கு-முடி, உரித்துப்பேசும் குறவகாவயேன; மேற்கு-முடி, உரித்துப்பேசும் மாறகெறியயேன.

\* இங்ஙனின் IV. ம் பாகம் 6—7 ம் பக்கங்களின் படங்களைப் பார்க்க.

II.  
பிரதம படம் 210.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம். ச. அ. பெ.
10o ...	கோங்காக்கொறட்டிலை	... 0 1 35
10p ...	கோங்காலியத்த	... 0 0 15
18 ...	துக்கோவத்தெனிய	... 0 0 38
		0 3 8

எல்லைகளாவன: வடக்கு-ஊக உரித்துப்பேசும் குதவலகாவயேன, ஐயவார்தன இற்றிகே அப்பு உரித்துப்பேசும் கோங்காக்கொறட்டிலை; கிழக்கு-ஐயவார்தன இற்றிகே அப்பு உரித்துப்பேசும் கோங்காக்கொறட்டிலை; தெற்கு-ஐயவார்தன இற்றிகே அப்பு உரித்துப்பேசும் கோங்காலியத்த, மேற்படிவாரர் உரித்துப்பேசும் கோங்காக்கொறட்டிலை; மேற்கு-ஊக-உரித்துப்பேசும் மாறகெற்றிகேயேன, ஊக உரித்துப்பேசும் குதவலகாவயேன.

III.  
பிரதம படம் 210.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம். ச. அ. பெ.
22 ...	கோங்காக்கொறட்டிலை	... 0 3 19

எல்லைகளாவன: வடக்கு-ஐயவார்தன இற்றிகே அப்பு உரித்துப்பேசும் கோங்காக்கொறட்டிலை, மேற்படிவாரர் உரித்துப்பேசும் கோங்காலியத்த; கிழக்கு-ஊக உரித்துப்பேசும் கோங்காக்கொறட்டிலை; தெற்கு-ஊக உரித்துப்பேசும் கட்டாடியத்தப்ப, ஊகயால் விற்ப்பட்ட கறத்தகாலியத்த (263,136 மீ உரிமைப்படுத்தி கங்குக்குக் காணி), ஊக உரித்துப்பேசும் கட்டுகொச்சேயேன; மேற்கு-ஊக உரித்துப்பேசும் கட்டுகொச்சேயேன.

3,664

[Anuradhapura S. O. 1—1910.]

இதன்யின் சொல்லப்படுகிற காணிகளுள் ஒன்றிலேனும் பலவியேனும் எவ்வித உடத்தையாயினும் தங்களுக்குள் டுடன உரித்துப்பேசுவோர்கள் யாரையிருந்தால், அவர்கள், 1910 மார்ச்சு 15 அன்று (செப்டம்பர் 7 த் தேதி துவக்கம் மூன்று மாதத்திற்குள், 1897 முதல் 1903 மீ ஆண்டு வரையுள்ள பாணியச்சட்டங்களின் 28 மீ பிரிவில் பிரகாரம் ஏற்படுத்திய விசேஷ உத்திரோகத்திற் சர். ஓ. பொக்கிணையர் அவர்களிடம் கொடுக்கப்பட்டிருக்கும் அலுவலக உத்திரோகத்திற் கொடுக்கப்பட்டிருக்கும் ஏழுந்த முலமாயேனும் தங்களுக்குள் பட்டணம் உரித்தை அல்லது உடத்தைவைத்து தெரிவிப்பாவிடில், சொல்லிய விசேஷ உத்திரோகத்திற் சொல்லிய சட்டங்களால் தங்களுக்கு உண்டாய அநிளரத்தகொண்டு சொல்லிய காணிகளை அல்லது அவைகளுக்கு உரித்துப்பேசப்படாதவைகளை ஊகக்குரிய குதவலகாவயேன தமது கைச்சாத்திட்டு எழுந்த முலமாய் வெளிப்படுத்துவார் என்பதை அறித்துக்கொள்க.

சர். ஓ. பொக்கிணையர்,  
விசேஷ உத்திரோகத்திற்.

உத்திய காணிகளின் விவரம்.

வடமத்திய மாகாணம் துவரகம்பளாத்தை தெற்கு கோழியில் பசுவெவலகாவைப்போன்ற தம்மன்ன அவைக்க என்னும் கிராமத்தினுள் இத்துடனான்கப்பட்டும், பட்டப்பிரதமில் விவரித்தபடியே, கீழ்க்குறிக்குக் காணிக் துண்டுகள்:—

பிரதம படம்: 528.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம். ச. அ. பெ.
1 ...	வெவலகைட்டிலை, எவ்வெற்றியகட்டிலை, வெலகைட்டிலை, பசுவெவலகைட்டிலை, இலகைட்டிலை	... 1,308 3 6
2 ...	பெயம்பலகையேன	... 53 2 9
3 ...	எக்கெற்றிகையேன	... 12 0 21
4 ...	வெலகைட்டிலையேன	... 82 1 9
5 ...	தம்மன்னேசுவைக்கெவல	... 60 2 15
6 ...	தம்மன்னேசுவைக்கின்பப்ப	... 4 3 15
8 ...	பொகையேன	... 2 1 22
9 ...	துக்கையேன	... 4 1 30
11 ...	இலகைட்டிலை (எல்லியில் உட்கட்டப்பட்ட காணிக்)	... 0 0 7
14 ...	பசுவெவலகைட்டிலை (ஊக)	... 0 0 21
15 ...	மாவத்தகையேன	... 13 2 30
16 ...	கல்கொடையேன	... 11 1 8
17 ...	கோம்பொல (துறோக)	... 0 0 23
18 ...	கலபகையேன	... 8 0 16
19 ...	தீரோட்டம்	... 0 2 11
20 ...	ஊக	... 0 0 23
21 ...	ஊக	... 0 3 28
		1,544 0 28

எல்லைகளாவன: வடக்கு-வடமமாகாண எல்லை, மகாபெயம்பலகைட்டிலை கிராம எல்லை; கிழக்கு-பக்காவெவலகைட்டிலை, பெல்லக்கட்டிலை கிராம எல்லை, இலகைட்டிலை கிராம எல்லை; தெற்கு-கூடாமக் கிராம எல்லை, கறம்பக் கிராம எல்லை; மேற்கு-துவரகம்பளாத்தியின் எல்லை.

கவனிப்பு.—மேற்கொல்லிய எல்லைகளுக்குட்பட்டகவாங்கு கீழ்க்குறிக்குக் காணித்துண்டுகள் இவ்வறிவித்தலில் தீண்டு தீக்கப்பட்டிருக்கின்றன வென்பதையும், அவைகளின் விசாலத்தொகையாகும் 73 ஏக்கர் 15 பெட்டகம் முன்னறித்த 1,544 ஏக்கர் 28 பெட்டகக்குக் அடக்கவில்லை வென்பதையும் உணர்த்தவேண்டுகிறது.

பிரதம படம் 528.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம். ச. அ. பெ.
1a ...	கட்டிலை	... 1 0 12
1b ...	கட்டிலை	... 1 0 17

\* இலகைட்டிலை IV, மீ பாகம் 9 மீ பக்கத்தின் கட்டத்தைப் பார்த்து.

காணித்துண்டு.	காணியின் பெயர்.	விசாலம், எ. அ. பெ.
10	சட்டேவ	7 0 18
7	கொகொம்பகாவத்தை	2 2 1
10	இலகவுக்கறவெல (229,983 மீ, 224,495 மீ, 234,184 மீ உரிமைப்படங்களில் தண்டருக்குங் காணி)	14 2 2
12	பறனவெல	35 3 36
13	பகலவுக்கறவெல (229,984 மீ, 229,985 மீ உரிமைப்படங்களில் தண்டருக்குங் காணி)	10 3 7

3,665

List of Lands to be sold for non-payment of Assessment Taxes, Second Quarter, 1909, Kottamunai, Batticaloa District.]

இத்தகைய காணிகளுக்கும் டாப்பிற் சொல்லிய பூமிக்கு ஸ்தான சலுகைய தேர்ச்சிச் சங்க (லோக்கல் போர்டு) வரியும் பொலிஸ் வரியும் 1909 ம் ஆண்டின் 2 ம் கத்தாயத்திற்கும் முதலாம் அரைவருடத்திற்கும் சொத்தக்காரர் கொடுக்கத் தவறியதால் 1905 ம் ஆண்டின் 19 ம் இலக்க ஸ்தான சலுகைய தேர்ச்சிச் சங்கக் கட்டணச்சட்டத்திற்கமைய அரசாட்சி எடுக்கப்பட்டபின் 1910 ம் ஆண்டு தை 27 த் தேதி, ஒரு மணிக்கு, மட்டுக்கழப்புச் சச்சேரியில் பிரதித்த வைத்திருந்த உறுதி விற்றபெயர்.

குறித்த தேதிக்குள் சொத்தக்காரர் கட்டவேண்டிய வரியையும் தடைப்படுத்தியதனால் விற்றபெயர்க்கு வைத்திருந்த உறுதி செலவையும் உட்கருவல் விற்றபெயர் தடைப்பெறமாட்டாது.

மட்டுக்கணப்புக் சச்சேரி, 1909 ம் ஆண்டு மார்ச்சு 30 த் தேதி.

எச். டபிள்யூ. மிலிங்கன், கவண்பெயர் எசன். த.

கோட்டைமூலம்.

1909 ம் ஆண்டின் 2 ம் கத்தாயத்திற்கும் அவ்வருடத்து முதலாம் அரைவருடத்திற்கும் வரியுக்கத்தவறிய பூமிகளில் விற்றபெயர் டாப்பி.

இலக்கம்.	தேரு.	சொத்தக்காரன் பெயர்.	இலக்க வேண்டிய வரி.	செலவு.	முழுத் தொகை.	காணியின் பெறுமதி.
			ரூ. ச.	ரூ. ச.	ரூ. ச.	ரூ. ச.
69	தாண்டவன்வெலி	தப்பியேல் மீக்கேளும் டேவிட் மீம்	0 25	0 4	0 29	...
302	அயிர்த்தகை	கின்னக்குட்டி திரியாத்தை	0 36	0 4	0 40	...
10	ஊழனி	எம். கைட்டேஸ்	0 25	0 4	0 29	...
17	ஷே	சத்தியாமனுவெல்	0 25	0 4	0 29	...
21	ஷே	சுவாமிநாதர் கைம்பென் செல்வமுத்த	0 25	0 4	0 29	...
84	உளாவடி	உல்லிவியம் போவின் உரித்தாரர்	0 25	0 4	0 29	...
85	ஷே	பொ. த. பொன்னையாவின் உரித்தாரர்	0 25	0 4	0 29	...
98	ஷே	அனகட்பர் கின்னன்	0 25	0 4	0 29	...
304	அயிர்த்தகை	கணபதி கின்னப்பிள்ளை	0 25	0 4	0 29	...
307	ஷே	காத்தாரர் அருளுசலம்	0 25	0 4	0 29	...
312	ஷே	கணபதி கின்னத்தம்பி	0 25	0 4	0 29	...
360	ஷே	கோமலைய குருகப்பர்	0 25	0 4	0 29	...
371	ஷே	சத்தியா மரியன் தம்பி	0 25	0 4	0 29	...
376	ஷே	வேலாயுதர் கணபதி	0 25	0 4	0 29	...

UNOFFICIAL ANNOUNCEMENTS.

தொழிலுக்குடைய டாத்தவர்களின் அறிவித்தல்.

[J. R. Wijewardhane.]

சலாபத்தைச் சேர்ந்த வலகாப்பிடி. அன்னுமிடத்திற்கு வந்தகாலமிருக்கும் ஜே. ஆர். விஜேவர்டனாவைய நான், 1907 ம் ஆண்டு முதலாம் தொட்பர்க் கட்டணச்சட்டத்தில் 8 ம் பிரிவிற் சொல்லப்பட்டபடி செட்டிபூரி துண்திற் கில் இக்கழிப் பாணையில் பிரதித்த தொத்தாரிசாக தொ கிஸ்நார் ஜெனரலிடம் உத்தரவுபெற்றமக்கொள்ள இன்று மூன்று மாத முடிவில் பத்திர மொன்று அனுப்புவேனென் அ இத்தரையறிவிக்கிறேன்.

ஜே. ஆர். விஜேவர்டன.

1909 ம் ஆண்டு மார்ச்சு 18 த் உ.

[G. E. de Livera.]

கொழும்பு துண்திற் கில்லிருக்கும் ஜோர்ஜ் எட்வின் த விவேலுவாகிய நான் 1907 ம் ஆண்டு முதலாம் இலக்கக் கட்டணச்சட்டத்தின் 6 ம் பிரிவின்படி காலி துண்திற் கில் இக்கழிப் பாணையில் பிரதித்த தொத்தாரிசாக வேலைபார்ப்பதற்கு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டபடி இதுசெய்யப்பட்டபடி இன்று முதல் மூன்று மாத முடியில் பதிவுகந்தோர் தலைவர்களிடம் உத்தரவு கேட்டுவென் என்று இத்தால் அறிவித்தல் கொ கே்கிறேன்.

ஜி. எ. த விவேலு.

உண் 3 டார்வ, 4 ம் நம்பர், 1909 ம் ஆண்டு டிசம்பர் 28 த் உ.

[S. James Perera.]

நீரொழுப்பு அந்திநிக்கைச்சேர்ந்த அனாதை  
கோமள சாஸ்திரப்பத்த வந்தேகேதரயில் இருக்கும்  
கோமள ஜேமிஸ் பெரேரா ஆகியவர்கள், இதேநி  
தங்கும் மூன்று மாதம் போனபிறகு வந்த அந்தி  
நிக்கை இங்கைப் பாணியிலும் பிரசித்தி கொள்  
லாது வேலை பார்ப்பதற்கு சென்னையின் சென்னை அபி  
விடம் கேட்டு நிறுத்தி 1907 ம் ஆண்டு முத  
லாம் தட்டைச்சட்டத்தின் B கோம்பர் குடியின  
பகுதியில் இரண்டாம் பிரிவில் காங்கிர பிரகாரம்  
இதில் அறிவிக்கப்படுகிறது.

வந்தேகேதரயில், என். ஜேமிஸ் பெரேரா.  
1909 ம் ஆண்டு கார்த்திகையின் 27 ந்திதி.

[F. J. Lemphers.]

கோமள அந்திநிக்கைச்சேர்ந்த அனாதை ஜோசப்  
லெம்பர்ஸ் ஆகியவர்கள் 1907 ம் ஆண்டு முதலாம் இலக்கக்  
கட்டளைச்சட்டத்தின் கீழும் பிரிவில் படிக்காத அந்திநிக்  
கையில் இக்கிஷ பாணியில் பிரசித்தி கொள்  
லாது வேலை பார்ப்பதற்கு சென்னையின் சென்னை அபி  
விடம் கேட்டு நிறுத்தி 1907 ம் ஆண்டு முத  
லாம் தட்டைச்சட்டத்தின் B கோம்பர் குடியின  
பகுதியில் இரண்டாம் பிரிவில் காங்கிர பிரகாரம்  
இதில் அறிவிக்கப்படுகிறது.

என். ஜே. லெம்பர்ஸ்.

கெம்பியல் ரோட், 10 ம் தம்பர்,  
1910 ம் ஆண்டு ஜனவரியின் 5 ந்திதி.